

# 日式美食祭禮扇舞相撲 東瀛傳統盡現鮑威爾街節

【明報專訊】充滿日本傳統民俗氣息的第37屆溫哥華鮑威爾街節(Powell Street Festival)，昨日起一連兩天在溫市鮑威爾街舉行。在主辦單位安排大量日式傳統節目及攤檔下，活動吸引大批來自不同族裔的市民參與，令鮑威爾街頓成日裔朋友的主場。

為慶祝日本文化而舉行的鮑威爾街節，今年已是第37年舉辦，猶如日本傳統節日的「夏祭」，活動在奧本海默公園(Oppenheimer Park)舉行，免費入場。有日裔加入特別帶同不同族裔的朋友到場，一起體驗東瀛傳統及藝術。

主辦單位今年安排了多個表演團體，為到場參與者表演極具特色的傳統舞蹈，如紙扇舞、日本歌聲樂、相撲、視聽藝術表演等，在場所見，市民席地而坐，部分更特別在場內的多個地道美食攤檔購買日式美食，邊吃邊看，十分投入。除文化藝術表演外，大會並首次加入動漫時裝表演，吸引年輕一族。

昨日下午二時，場內更進行了傳統的祝賀祭禮，有首次看到傳統日本舞獅的華裔市民說，日本舞獅雖然沒有中式舞獅那樣具氣勢，但獅頭的設計以及音樂等，都很有特色，並認為活動能促進文化交流，體現溫哥華多元文化共融。有華裔家長則特別為今年6歲的女兒Phoebe親手用粉紅色Hello Kitty布料，製作日式服裝，並表示

已是第二年參與活動。有日籍母親特別帶同本地土生土長的女兒村上陽香，穿上傳統服裝參與活動。村上的母親表示，她與西班牙籍丈夫於本地居住，但會鼓勵女兒繼續學習日本文化及日語。兩人均表示，活動能令日本文化感興趣的人士聚首一堂，互相交流，因此只要能抽空，都會盡量出席。

而在場內設立的兒童專區，則提供手繪藝術、傳統的劈西瓜大賽，參加者用布蒙眼，再揮舞球棒打破西瓜，有參加者表示，感覺很特別，一連劈了好幾下，還得在場人士保護大笑。

▲土生土長的西日混血兒村上陽香穿上傳統和服介紹日本文化。(鄭綺霞攝)



▲兒童區特設的劈西瓜大賽。(鄭綺霞攝)

▲日式傳統祭禮。(鄭綺霞攝)

## 女同志10周年遊行 1500人溫東舉步

【明報專訊】女同志遊行(Dyke March)昨日於溫市東區舉行，主辦單位表示，今年已是第十年舉行女同志遊行，約有1500人參與，人數較十年前只有數十人大幅增加，期望活動能讓女同志戀者團結起來，爭取認同，不讓由男性為主的自愛遊行專美。

遊行隊伍昨日中午在McSpadden公園集合，之後沿商業街(Commercial Drive)遊行至格蘭公園(Grandview Park)，並由支持同志戀者組成的樂隊以樂曲帶領，沿途得到不少市民歡呼表示支持，全程約花40分鐘。主辦單位並在終點處舉辦小型音樂會慶祝。



(鄭綺霞攝)

女同志遊行組織發言人福廷(Michelle Fortin)表示，「舉辦遊行是希望讓女同志戀者，以及支持她們的人能有機會向外界表達她們的想法，讓她們站出來，爭取她們認同的一些空間。」她說，由十年前活動只有約數十人參與，至今年約1500人，情況令人鼓舞，為爭取應有權利，絕對不會就此滿足，並會每年舉辦遊行。

福廷指出，很多住在溫東的市民和家庭都支持遊行。她期望，溫東只是一個起點，希望日後能爭取更多社區的支持。「因為我們背負的，不僅是我們這一小撮人，而是全球仍未擁有這權利的同路人。」福廷坦言，在大溫地區，同志戀者獲得較平等的對待，但更多地區的市民，還對女同志戀者投以歧視目光。

昨日參與遊行的除女同志戀者外，亦有家長帶同子女同行，希望從中讓他們明白尊重別人性取向的重要。部分參加者更惡心打扮，以及參與製作遊行橫額，透過畫筆和顏料發聲。

有居於遊行起點附近的家長則帶子女到街上，為遊行人士打氣。他們均認為，大溫是個主張共融的地方，而這亦是溫東美麗之處，希望子女都能盡早參與，從中學習。

## 大笑人變裝迎自豪遊行

今天正午，溫哥華的「自豪遊行」(Pride Parade)便會在溫哥華的洛遜街(Robson St.)夾麥洛街(Thurlow St.)街口出發，圍繞市中心直達日落海灘(Sunset Beach)。慶祝對多元性向，多元性別認同的寬容。

溫哥華市中心西端的地標，岳敏軍的「大笑人」雕塑群近日也添新裝，完全配合以「自豪」為主題的各項活動。「大笑人」穿上七彩顏色袍子，戴上文胸，搖身一變成為變裝皇后，原本的幽默本質沒有消滅，反而更加突顯，相得益彰。

(讀者提供)



**溫哥華新店 Grand Opening**  
**新張大減價 3店同時舉辦特賣會**  
**折扣高達 50-60% OFF**  
列治文店及溫哥華店陳列超過 20,000 張  
波斯、中國、印度、尼泊爾、巴基斯坦、土耳其  
精選人手製造地毯，歡迎蒞臨選購。

**節省高達 50-60%**

**全部地毯 採用優質羊毛及絲製造 品質保證**  
為家居及辦公室平添特色 選擇優質地毯的綠選  
免費泊車、免費送貨、減價期有限、欲購從速、可家中試用

**特設清洗、修補、Trades-in 服務**

**WEST COAST PERSIAN & ORIENTAL RUG CO.**

| 列治文店                                           | 溫哥華店                                  | 溫哥華新店                                |
|------------------------------------------------|---------------------------------------|--------------------------------------|
| 120-7991 Alderbridge Way (No. 3 夾 Alderbridge) | 1705 Burrard Street (Burrard 夾 1 Ave) | 2116 West 41st Ave. Vancouver, B.C.  |
| 電話: 604-214-0566                               | 電話: 604-730-9161                      | 電話: 604-261-2255                     |
| 星期一至六: 10:30-6pm 星期日 11:30-5:30pm              | 星期一至六: 10:15-6:15pm 星期日 11:15-6:00pm  | 星期一至六: 10:15-6:00pm 星期日 11:30-5:30pm |

**Ethan Tony Chien**  
網絡財富集團總裁  
世界華人網賺權威

# 免費 網路商機, 賺錢 講座

現場真實體驗  
如何在網路賺錢

我們現在每次上課都會帶領全班學員一起從網上賺錢, 每次上課都有學員當天賺進幾千美金。

**好消息**

如果你是老闆

1. 半年內增加生意額達50%
2. 如何得到大量目標客戶
3. 網上大量曝光你的生意
4. 立刻賺取驚人進帳的產品
5. 如何與上萬名十人幫你銷售推廣
6. 建立全自動網上賺錢系統

如果你是個人創業者

1. 最新最快最自由賺錢方法
2. 現場示範如何成立網上印務機
3. 現場示範如何自動發送賺錢信
4. 如何賺取千元廣告費你2小時賺錢
5. 如何賺取千元廣告費你2小時賺錢
6. 一個天下 萬利致富

**溫哥華講座時間**

第三場, 任選一場 (名額有限, 報名從速)

8月9日 (週五) (一場)  
晚上 7:30

9月10日 (週六) (兩場)  
早上 11:00 / 下午 2:30

**幸運大抽獎**  
送您機會實得  
請果 iPad

報名電話:  
**1-800-462-1017**  
報名網址:  
**www.345.tw/cccc4**

**FIGNET** 網路財富通路網  
aFortune Network  
8072 Mission Dr., Suite 105,  
Richmond, BC V6X 1Y7

列市博物館時光倒流 70 年代  
體驗手洗衫 洗衣板重現

【明報專訊】列治文史蒂夫斯頓博物館昨日舉辦「手洗衣服日」，民衆可現場體驗洗衣板、攪衣機等傳統洗衣工具，重溫發明洗衣機前的舊時代。

8月31日 星期六 中獎號碼

2 3 9 17 29 40 41

特別號碼

幸運寶號碼 4 7 21 67

BC-49

特別號碼

5 21 24 32 37 42 43

中獎號碼以彩票局正式紀錄為準  
查詢可瀏覽彩票局網頁: [www.bclcl.com](http://www.bclcl.com)



本文化日，將有摺紙、茶道等表演。

活動志願者 Karen 表示，「手洗衣服日」除了介紹舊式洗衣工具外，也鼓勵手洗方式回歸家庭，延長衣服使用壽命。

她說，現在每家每戶都用洗衣機，但其實如毛、棉、絲織品等料子容易縮水變形，另外，帶有珠片、金屬物的衣服也不適合機洗。

Karen 表示，主辦方提供了水桶、洗衣板、攪衣機等工具供市民試用，其中木製洗衣板屬於 60、70 年代的老古董，引起眾人躍躍欲試。

另外，園中還設有兒童區填色比賽，優勝者可獲頒獎品；同時，市民還欣賞到音樂家 Ralph Shaw 表演的烏克麗麗（ukulele）四絃琴彈奏，以及民謠三人組合 West Wynds 的演唱。

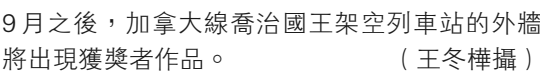


【明報專訊】溫哥華舉辦為期一個月的「捕捉通勤一瞬」(Capture in Transit)攝影比賽，昨日正式截止，活動向全市民眾開放徵集攝影作品，入選作品將被放大，用來裝飾喬治國王(King George)架空列車站的外牆。該攝影比賽亦是為於10月1日揭幕的首屆溫哥華「Capture攝影節」熱身。

這一系列活動由Capture公司與加拿大線(Canada Line)聯合舉辦。屆時，為期六周的「Capture攝影節」將推出超過40場攝影展覽，介紹Edward Burtynsky、Dana Claxton、Moyna Davey等世界級攝影大師作品。

參展畫廊包括溫哥華美術館(Vancouver Art Gallery)、當代美術館(Contemporary Art Gallery)、溫哥華博物館(Museum of Vancouver)等，同時，各社區攝影工作室亦將舉辦小組討論及與攝影相關的影片放映等。

而作為熱身活動，「捕捉通勤一瞬」攝影比賽向所有市民徵集，參賽者並無限制，攝影作品主題亦不拘，9月將評選優勝者，入選作品將會被放大登上加拿大線喬治國王架空列車站的外牆，展覽六周，並可入選《Country》雜誌內頁。



# 天仁・天福集團

## 天仁 茗茶

Ten Ren Tea & Ginseng Co., Ltd.

**天仁 27 週年酬賓**  
**純正花旗參茶包**  
**人參烏龍茶包系列**  
**\$28/50包/100包/盒 買三送一**  
\* 只 20 天(由 7 月 18 至 8 月 6 日)  
**買滿 \$250, 加送柿柿(事事)如意茶具組一套**

自營茶園、品質最佳  
 價錢公道、工廠直營  
 茶葉新鮮、種類最多  
 有各種袋泡茶，散裝  
 茶及禮盒茶。

花旗參、西洋參、野山參、高麗參、  
 蜂蜜花旗參糖、參茶包、參粉。  
**海內外唯一茶、參產銷總匯**

**省親、贈友、  
 自用最佳選擇**

**天仁 茗茶**

加拿大溫哥華公司  
 550 Main St., Vancouver,  
 Tel: 604-684-1566

**天 莉 行**

加拿大溫哥華公司  
 500 Main Street Vancouver,  
 Tel: 604-689-7598

**天福 茗茶**

列治文 **Aberdeen Center**  
 #1930-4151 Hazelbridge Way,  
 Tel: 604-270-2278